

IJA # 2814

**Correspondence from the Jewish Schools Committee;
Correspondence with the British Military Governor's Office
1917-1946**

لجنة المدارس

بغداد

الرقم

التاريخ ٩٤٣/١٠/٣١

سعادة رئيس المجلس الجسماني المحترم

نسبت لجنتنا في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٩٤٣/١٠/٢٦

احالة السيد حوكي عبودي علي التقاعد لكبر سنه وضعف بصره وعدم تمكنه

من القيام بالتدريس •

ونظرا لطول مدة خدمات الموهبي اليه واخلاصه فقد نسبنا ان يكون راتبه التقاعدي

دينار ونصف شهريا وهو نصف راتبه الحالي فارجوكم اعلامنا بموافقتم علي هذا

الاقتراح ودمتم •

رئيس اللجنة
م. م. م. م.

رئيس اللجنة

• صورة منه الي لجنة المدارس المحترمة لابتداء المطالمة اذا لزم

١٠/١٠/٩٤٣

مجلس
العلماء
بغداد

مجلس
العلماء
بغداد

لجنة المدراس
بغداد

الرقم ٦
التاريخ ١٩/٨/٩٤٣

سعادة رئيس المجلس الجسدي المحترم

بعد التحية والاحترام

قررت لجنة في اجتماعها المنعقد في ٣/١١/٩٤٣

- ١) فصل السيد داود شكر المسلم في مدرسة المدراس من وظيفته لعجزه من القيام بها ولشيخوخته وضعف بصره ومنحه اكراميه قدرها خمسة وعشرون دينارا .
- ٢) فصل المستخدم غزوه شلومو بواب مدرسة منداني من وظيفته ومنحه اكراميه مقطوعه قدرها عشرة دنانير .
- فترحوكم الموافقة على هذا الاقتراح واعلامنا .
- ولسعادتكم وافرا الاحترام ،

رئيس اللجنة
داود شكر

رئيس اللجنة

- صورة منه الي لجنة المدارس لابتداء المطالعة اذا لزم

موافق
١١/١٠

مجلس
العلماء
بغداد

٢٧/١٠/٧٣٤
٢٧/١١/٧٣٤

مجلس
العلماء
بغداد

مجلس
العلماء
بغداد

١٣

رسالة

السيد

رسالة

١١١٧٣١

رسالة

رسالة

١١٧٣١

رسالة

رسالة

رسالة

رسالة

رسالة

رسالة

رسالة

رسالة

رسالة

لجنة المدارس

بغداد

التاريخ ٥ آب ١٩٤٣

سعادة رئيس المجلس الجسماني المحترم

اشارة الي كتابكم المرقم ٣٤١١ بتاريخ ١٧ حزيران ١٩٤٣

واققت لجنتنا في اجتماعها المنعقد في ٣/٨/١٩٤٣ علي دفع ثلاثة دنانير شهريا للمحاسب

السابق السيد يوسف لاوي اعتبارا من اول حزيران ١٩٤٣ باعتباره في اجازة بنصف راتب

رئيس اللجنة

صورة منه الي لجنة المدارس المحترمة بلاشارة الي كتابها المرقم ١١٩٣ بتاريخ ١٣ تموز ١٩٤٣

صورة منه الي محاسب المدارس للمعمل بموجبه

كيفية

تقرير عام عن مدارس المدراس
١٩٤٢ - ١٩٤٥

تشكلت لجنتنا عام ١٩٤٢ واخذنا على عاتقنا اصلاح مدارس المدراس
من كافة الوجوه وفعلا قد قمنا ببعض هذه الاصلاحات وسنقوم باتمامها ان شاء الله
بناية المدرسة

كانت بناية المدراس الكبير منهدمة غير صالحة في حالة يرثى لها
وان مفتشي وزارة المعارف وغيرهم قد اشاروا الي غلقها مرات عديدة لما قد تسببه من
افسار واخيرا اقرت وزارة المعارف سحب اجازتها وجعلها كتابا بعد ان كانت
مدرسة اولية له فقد قمنا بترميم المدراس الكبير وتطبيق ساحتهم وطربانه وتطبيق اربعة
صفوف وتسقيف صفيين واجراء بعض الترميمات الاخرى وانشاء درج ثانية بالظفر السن
ازدخام التلاميذ لكثرة عددهم وصنع القسم الاكبر منه له ولما كانت ميزانية المدراس
لا تسع بصرف مبالغ كبيرة تقارب ال ١٢٠٠٠/٥٠٠ دينار لانشاءات وترميمات كهذه
فقد اعترفت لجنتنا الي جمع قسم من هذه المصاريف عن طريق التبرعات ممن بعض
المحسنين وصرف الباقي من ثروة كباي كما هو متفق عليه مع لجنة المدارس المحترمة
على صرف المبالغ المتضمنة على ترميمات المدراس وارتقائه من التركة المذكورة وبهين
ادناه مجموع التبرعات في سنة ٤٣ - ٤٤ الدراسية

فلس دينار

علي يد السيد حكولي شويح والسيد افرايم صدقه له	٣٥١ ٧٥٠
علي يد السيد سلمان غنم زره شهرباني له	٣٦٥ ٥٥٠
	<u>٦١٧ ٣٥٠</u>

تقط شماعة واثنان وستون دينارا ومائتان وخمسون فلسا لا غيرها

وبهذا نضيف هنا بان مدارس الكبير بعد هذه الترميمات قد اصبح في حالة جيدة
للغاية من الوجبة الصحية وعلى جانب مرضي من جهة النظافة والمنظر والشهوية وعدد
الصفوف ولنا الامل بان هذه الترميمات سنبقيه في حالته هذه عدة سنوات

الحاسبة

كانت حسابات مدارس المدراس مضطربة جدا لدرجة لا يمكن معرفة طلبات
واديون صندوق المدراس بالاضبط ولا لاجله فقد عين محاسبا خاصا لمدارس المدراس
مستقولا عن جميع الواردات والمصروفات ولا يمكنه الصرف من دون موافقة هذه اللجنة
عدا المصاريف النثرية الجزئية

Handwritten notes on the reverse side of the page, including a table with columns for names and amounts, and various administrative remarks. The text is written in Arabic and includes some red markings.

رسالة علماء من اهل ن... في سنة ١٢٤٢

٥٣٢ - ٦٣٢

رسالة علماء من اهل ن... في سنة ١٢٤٢

رسالة علماء من اهل ن... في سنة ١٢٤٢

رسالة علماء من اهل ن... في سنة ١٢٤٢

رسالة علماء من اهل ن... في سنة ١٢٤٢

رسالة علماء من اهل ن...

رسالة علماء من اهل ن...

رسالة علماء من اهل ن...

٥٥٧ ١٤٦

٥٥٥ ٥٢٦

٥٥٧ ٦٢٢

رسالة علماء من اهل ن...

رسالة علماء من اهل ن...

رسالة علماء من اهل ن...

عدد الصفوف والتلاميذ

كان عدد الصفوف في سنة ١٢٤٢ (١٨) صفا في مدارس تلمود

مساعدة التلاميذ

ان لجننا تقوم بجمع تبرعات من بعض المحسنين في كل سنة لشراء

صحة التلاميذ ونظافتهم

منذ ان اخذنا على عاتقنا ادارة مدارسنا قد طلبنا من طبيب المدارس ان يعتني بصحة تلاميذ المدارس

قوله في بيان قضاة الامارة

والايمان والقياسه وشبهه من اهل القضاة وتالا قضاة الامارة
 في ذلك من انهم ليسوا قضاة في الحقيقة بل هم قضاة في
 كمالهم من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة
 من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة
 في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة

قوله في بيان قضاة الامارة

تلفوا في اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة
 من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة
 في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة
 من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة
 في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة

قوله في بيان قضاة الامارة

قد وجدنا في اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة
 من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة
 في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة
 من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة
 في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة

قوله في بيان قضاة الامارة

وقد وجدنا في اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة
 من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة
 في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة
 من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة
 في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة
 في الامارة في الحقيقة من اهل القضاة في الامارة في الحقيقة

العجب على الترتيبات الجديدة ورفع مستوى التعليم في المدارس ولاجله طلب من
 هذه اللجنة ان تطلب الجائزة المقضية من وزارة المعارف لجعله مدرسة
 وقد وعد سعاده بان يجري كل التسهيلات الممكنة لذلك بعد ان زاره من السابق
 وترددت زيارته هذه المؤسسة في المستقبل لسؤاذا ارتها ومعلميها وتلاميذها
 وعدم ملائمة بنايتها لان تكون مدرسة
 كما ان السيد حسن الدجيلي هتمن المدارس الاهلية والاجنبية قد زار هذه المؤسسة
 قبل ما يقارب الشهرين واقترح علينا ان نقدم طلبا الي وزارة المعارف لجعلها مدرسة
 بدلا من الكتاب

كما ان سعادة رئيس الطائفة قد زار المدارس مرات عديدة ومنها في ٢١ مايو
 سنة ١٩٤٥ بصحبة اصحاب السباحة اعضاء المجلس الروحاني المحترمين وقد اظهروا
 جميعا اعجابهم بتقديم هذه المؤسسة من كافة الوجوه من حيث الادارة والتنظيم
 والنظافة ومستوى الدراسة في العلوم والدين
اوقات المدارس وتوزيعها

ان اكثر اوقات مدارس المدارس متهدمة لدرجة لا تصلح للمكثي
 واننا ناهون بالتعميمات المقضية بين حين واخر لاستحصال ايرادها
 فقد كانت واردات الاوقات في سنة ١٩٤٢ (١٩٣٦/١٩٣٨) لا يتجاوز ثلثها المنفق من
 اجارات الاولاك لهذه السنة حتى تاريخه (٢٨٥٠/٠٠٠) دينار مع العلم بان
 زيادة بدل الاجار علي المستأجرين من الصعوبة جدا بالنظر الي وجود قانون اجار
 واستحقاق العقارات الذي من شأنه لا يوسع للمؤجر زيادة بدل اجار الاملاك
الرواتب المترتبة

ان مجموع طلبات المعلمين في مايو ١٩٤٢ كانت (١٨٩٨/١٠٧) دينار
 وقد وجدت لجنتنا ان اول عمل ممكن ان نقوم به لاصلاح المدارس هو تشديد هذه
 الرواتب بعد موافقة لجنة المدارس المحترمة للتخفيف عن ضائقة هؤلاء الواساء
 لضاقة رواتبهم وتراكمها وثقله مخصصاتهم لفلاء الهيئة خصوصا في هذه الظروف
 العصيبة وفعلا قد سدنا هذه الديون بصورة تدريجية حتى اصبح المتبقي
 منها (٤٣٧/٨٤٦) دينار

هذا وارجو ان اضيف هنا اننا ما زلنا جادين لرفع مستوى هذه المؤسسة من كفاية
 الوجوه وجعلها بمستوى باقي المدارس بمعونه تعالى من حيث النظافة والترتيب
 والسلوك والعلوم بالاضافة الي دروس الدين الموجودة فيه علي نطاق واسع

التاريخ ١٣ تموز ١٩٤٢

لجنة المدارس
بغداد

سعادة رئيس لجنة المدارس المحترم

بمد التحية والاحترام

اشاره الي كتابكم المرقم ١٧١ بتاريخ ٣ تموز ١٩٤٢

نرجوا ان توشروا لديكم بان لسنقنا في اجتماعها الاول المنعقد في مساء الاحد ١٢ تموز ١٩٤٢
قد انتخبت سماحة الحاخام سلمان حوكي عبودي رئيسا والسيد اسراييل نسيم حاي سكرتيرا هذا
ودمت باحترام

صوره منه الي سعادة رئيس الطائفة المحترم

صوره منه الي سعادة رئيس المجلس الحسيني الحسيني

صوره منه الي مديرية المدارس للمعلومات

المسكوتير

١١

التاريخ ١٣ تموز ١٩٤٢

لجنة المدارس
بغداد

سعادة رئيس لجنة المدارس المحترم

بعد التحية والاحترام

اشاره الي كتابكم المرقم ١٧١ بتاريخ ٣ تموز ١٩٤٢

نرجوا ان توضحوا لديكم بان لجنتنا في اجتماعها الاول المنعقد في مساء الاحد ١٢ تموز ١٩٤٢
قد انتخبت سماحة الحاخام سلمان حوكي عبودي رئيسا والسيد اسرائيل نسيم حاي سكرتيرا هذا
ودمتم باحترام

صوره منه الي سيادة رئيس الطائفة المحترم
صوره منه الي سعادة رئيس المجلس الجسماني المحترم
صوره منه الي مديرية المدارس للمعلومات

السكرتير

لجنة
مدرسة

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٥٠٠٠٠٠٠٠
٥٠٠٠٠٠٠٠

بالتصالح مع السيد

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

٧٣٢ رقم ٦١ في لقا

الرقم ٩٧٩
التاريخ ٣ تموز ١٩٤٢

لجنة المدارس الاسرائيلية
بنداد

سماحة الحاجم سلمان حوكي عبودي المحترم
حضرات الوجبة الافاضل المحترمين
اسرائيل تميم حاي
عبدالله حاجم ابراهيم خليل
صهون شوهه حامي
منشي حناويل سحيق

بمعد التحية والاحترام

بناء على القراح سيادة رئيس الطائفة في الاجتماع المنعقد في ١ تموز ١٩٤٢ واستنادا
الى الصلاحيات المخولة للجنة في المادة ٩ من نظامها فقد قررت تكليف حضراتكم بتشكيل
لجنة فرعية لادارة المدارس واصلاحه على ان يكون لها جميع الصلاحيات المخولة للجنة المدارس
نفسها بشرط ان تلتزم العيزانية التي تنظمها بموازنة لجنة المدارس
ولقد تم تحقيق الاصلاح المنشود في هذه المؤسسة الخيرية الهامة فذلوا بقبول
ذاق الاحترام

المكروبر

صورة منه الى :

سيادة رئيس الطائفة المحترم
سيادة رئيس المجلس الجماعي الموقر للمعلومات
مديرية مدارس المدارس للمصل بوجهه

٩٧٩
٣

شال معانا قنصا
عالم

٧٣٢ زيمت ٧١ خي لنا

بشتمالين امعا قنصا ربيش قالم

هلمته لاج هيختا معر

٧٣٢ زيمت ٧ خي لته ١٧٢ حقنا هزلت رجا ق لسا

٧٣٢ زيمت ٧١ مع ١٤٠ لسه رجا مقنعنا رجا لا لهدا حتمنا رجا لنتنصان له هكونا ليشهين ا اعيننا
انف ايتي لسه رجا هيننا رجا لسا بوسال ليش رجا هيد رجا مع ن اعلد هلم لسا قه لسه تميختا لسه
هلمته لاج هتمنا مع

بشتمالين

بشتمالين دفعه لسا ربيش قالم رجا عنه يوم

رجا اعيننا رجا لسا ربيش قالم رجا عنه يوم

ت اعلد هلم لسا رجا قنصا رجا عنه يوم

لجنة المدارس الاسرائيلية

بغداد

الرقم
التاريخ ٣ تموز ١٩٤٢

٩٧١

سماحة الحاجم سلمان حوكي عبودي المحترم

حضرات الوجبة الافاضل المحترمين

اسرائيل نسيم حاي

عبدالله حاجم ابراهيم هليل

صيون شوعه جيجي

منشي حسقيل سحيق

بعد التحية والاحترام

بناءً على اقتراح سيادة رئيس الطائفة في الاجتماع المنعقد في ١ تموز ١٩٤٢ واستناداً الى الصلاحية المخولة للجنة في المادة ٩ من نظامها فقد قررت تكليف حضراتكم بتشكيل لجنة فرعية لادارة المدارس واصلاحه على ان يكون لها جميع الصلاحيات المخولة للجنة المدارس نفسها بشروط ان تقرن الميزانية التي تنظمها بموافقة لجنة المدارس *
وفقتم لتحقيق الاصلاح المنشود في هذه المؤسسة الخيرية الهامة تفضلوا بقبول
فائق الاحترام *

السكرتير

صورة منه الي :

سيادة رئيس الطائفة المحترم

سيادة رئيس المجلس الجساعي الموقر للمعلومات

مديرية مدارس المدارس للعمل بموجبه *

محرر

لجنة المدارس الاسرائيلية
بغداد

رقم
تاريخ ٧ تموز ١٩٤٢

والله اعلم بالصواب

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

والله اعلم بالصواب

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

رئيس اللجنة

Jewish Schools Committee

BAGHDAD

TELEPHONE NO. 531

لجنة المدارس اليهودية

في بغداد

رقم التلغراف ٥٣١

الرقم: ٧١١

التاريخ: ٢٨ تموز ١٩٤٠

خلاصة الموضوع:

سعادة رئيس المجلس الصهيوني المحترم

اشارة الي كذالك رقم ٣٢٨٨ بتاريخ ٢٤ تموز ١٩٤٠

اننا نتفق مع المجلس الموقر في ضرورة وضع جميع معاملات الصرف والايراد في مدارس المدارس تحت اشراف لجنة خاصة وكذلك تعيين محاسب مع المتولي يكون مسؤولا امام اللجنة المذكورة غير اننا نعتقد ان تعيين الاعضاء من بين موظفي الطائفة ليس من المصلحة ونرجوكم ترشيح اشخاص غير موظفين لهذا الغرض

الرئيس

قبيلتنا اجمع كالرجال قديما

بغداد

رقم

٧٣٥ رقم ٧ في كتاب

وقدمنا في تاريخ ١٠ من ايلول ١٩٤٠

نوعا من نوعا رقم ١٢٤٠ لبرقيات ايم

رقم ١٢٤٠

رقم ١٢٤٠

رقم ١٢٤٠

رقم ١٢٤٠

التي كانت قديما

التي كانت ٧٣٥ رقم ١ في تاريخنا ولقد كان في قفا الصالحين قديما

والتي كانت في تاريخنا ولقد كان في قفا الصالحين قديما

والتي كانت في تاريخنا ولقد كان في قفا الصالحين قديما

والتي كانت في تاريخنا ولقد كان في قفا الصالحين قديما

والتي كانت في تاريخنا ولقد كان في قفا الصالحين قديما

والتي كانت في تاريخنا ولقد كان في قفا الصالحين قديما

بغداد

رقم ١٢٤٠

رقم ١٢٤٠

رقم ١٢٤٠

رقم ١٢٤٠

العدد ٢٤٧٢

التاريخ ١٦ مارس ١٩٤٥

المجلس الجماعي الاسرائيلي

بغداد

سعادة رئيس لجنة المدارس المحترم

اشارة الى الفقرة الاخيرة من كتابكم رقم ٢٠٠٥ بتاريخ ١٨ شباط ١٩٤٥ وعدد ملاحظة ما جاء في كتابي لجنة المدارس عدد ٧٥ بتاريخ ٢٩/١١/١٩٤٤ وعدد ١٠٤ بتاريخ ٨/٣/١٩٤٥ فقد قرر مجلسنا في اجتماعه المنعقد في ١٣/٣/١٩٤٥ .

١ - مصادقة ميزانية مدارس المدارس، كما نظمها اللجنة المختصة ووافقت عليها لجنبتكم وتقدمها الى المجلس العمومي لاخذ موافقته .

٢ - صرف مبلغ اربعمائة دينار الاعانة غير الاعتمادية الى اللجنة المذكورة التي قررت للعلم الماضي لهذه السنة ايضا .

٣ - تخصيص مبلغ اضافي آخر قدره مائتا دينار يصرف الى المدارس. هذا المبلغ كمنحه رقمية للشروف الاستثنائية لهذه السنة لمساعدة اللجنة المختصة على اعادة النظر في مخصصات فلاك الميشه التي تصرفها الى موظفيها .

بالتوقيع
رئيس المجلس الجماعي

رئيس المجلس الجماعي

صورة منه الى المحاسب لاخذ هذه المقررات عدد تسليم مدارس المدارس.

على حساب المخصصات التي ان ترد موافقة المجلس العمومي على الميزانيات .

للمنفق

٢/١٩

لا يشترط
العدد
التاريخ ٢١/٧/٥٣

العدد
التاريخ ١٨/٧/٥٣

لجنة المدارس

لجنة المدارس
لبنان

سعادته رئيس لجنة المدارس المحترم

بفضل التقدير والاحترام

إلحاحاً بكتابنا المرقم ٧٥ والمؤرخ ٢٥/١٧/٤٩

لقد تمنا بان لجنتم المحترمة قد قررت محضات غداً معيشة اضافيه لموظفي المدارس بالاضافه الى محضات غداً المعيشه التي تدفع لهم في الوقت الحاضر وان هذه المحضات مرتونه على مصادقه المجلس الجسماني الموقر. ولأجله فان لجنتنا تجد ان الاضافه يدعوننا جميعاً الى موازره معلمي مدارس المدراس وترى من الضروري اضافته دينار واحد كمحضات اضافيه لكل موظف في المدراس لقله رواتبهم وضآلتها من جهة وقلة محضات غداً المعيشه التي تدفع لهم من جهة اخرى. بان انها تساري ضفه محضات غداً المعيشه التي تدفع الى موظفي المدارس تقريباً، وعليه نرجوكم التوسط لدى المجلس الجسماني ان يمنحوا صندوق مدارس المدراس مبالغته دينار بدلاً من اربعهائه دينار المحضه في ميزانيه السنه الحاليه المرابطه بكتابنا المشار اليه اعلاه لتتمكن من شمل موظفي المدراس بنفس المحضات الاضافيه التي وجهتم لجنتم المحترمه من الضروري اضافتها لما المعلنين.

ولسعادتكم فانه الاهتم

دروسه
١٨٥
١٨٥

اريد ان ترسل صورته منه الى المجلس الجسماني الرئيسي
قبل اصدار قراره لهدم الميزانيات

بموجب قرار المجلس المؤرخ ٢٥/١٧/٤٩
الذي يتعلق بمحضات غداً المعيشه لموظفي المدارس
بالاضافه الى محضات غداً المعيشه التي تدفع لهم في الوقت الحاضر
وان هذه المحضات مرتونه على مصادقه المجلس الجسماني الموقر
ولأجله فان لجنتنا تجد ان الاضافه يدعوننا جميعاً الى موازره
معلمي مدارس المدراس وترى من الضروري اضافته دينار واحد
كمحضات اضافيه لكل موظف في المدراس لقله رواتبهم وضآلتها
من جهة وقلة محضات غداً المعيشه التي تدفع لهم من جهة اخرى
بان انها تساري ضفه محضات غداً المعيشه التي تدفع الى
موظفي المدارس تقريباً، وعليه نرجوكم التوسط لدى المجلس الجسماني
ان يمنحوا صندوق مدارس المدارس مبالغته دينار بدلاً من اربعهائه
دينار المحضه في ميزانيه السنه الحاليه المرابطه بكتابنا
المشار اليه اعلاه لتتمكن من شمل موظفي المدراس بنفس المحضات
الاضافيه التي وجهتم لجنتم المحترمه من الضروري اضافتها لما المعلنين.

رئيس
المجلس
الجسماني
المؤرخ
٢١/٧/٥٣

٢١/٧/٥٣

[Faint, mostly illegible handwritten text in Hebrew, possibly a list or account. Some words like "מחשב" (calculator) and "מחשבון" (calculator) are visible.]

✓ 1/5 ו' נחמך ח' א קכפ
 מחשבון עם מחשבון א' מחשבון 300/א

[Faint, mostly illegible handwritten text in Hebrew, possibly a list or account. Some words like "מחשבון" (calculator) and "מחשב" (calculator) are visible.]

سيدى الكرم الفيور الفاضل السيد صيون شوع المحترم ادام الله بقاءه امين

تحية واحتراماً .

وبعد فان ما اعهدته في شخصكم الكريم من الفيرة الفائقة والمرودة الممتازة هو الذي شجعني الآن ان اتقدم لسعادتكم بكتابي هذا بتذلل واستعطاف راجياً التوسط بقضيتي التي ستلهموا بها بعد الظلوع على ما بصيه - (صورة العريضة التي قدمتها لرئاسة المجلس الجسائي الموقر والتي لم تجدي نفعاً) - كما وانني في الوقت عينه كنت قد عرضت قضيتي هذه على المجلس الروماني ورئاسة الطائفة ولجنة المدارس ولم تكن النتيجة من ذلك سوى الخيبة ايضاً - وبذلك ساكون ممتناً لكم وشاكراً مدى الحياة بل اني وعائلتي تجاه فضلكم هذا العظيم ومعروفكم الجزيل سوف نلجج بالدعاء لحضرتكم بطول الحياة والسعادة والرشاد طالبيته اليه تعالى ان يبقيتكم ذمراً للظالمين التفاء ونصيراً للضعفاء البؤساء انه سميع مجيب .

الداعي خالصكم

٩٤٠/٤/٤

يوسف يعقوب عاقري

وهذه صورة المطايب التي قدمناها

- ١ عريضة الى سعادة رئاسة المجلس الجسائي الموقر بتاريخ (٤) كانون اول ١٩٢٩
- ٢ ثم قد عرضت قضيتي هذه على المجلس الروماني بتاريخ (٤) " " "
- ٣ عريضة الى لجنة المدارس (٤) كانون ثاني ١٩٣٠
- ٤ عريضة الى سعادة المجلس الجسائي الموقر بتاريخ (٤) كانون ثاني ١٩٣٠ ورقم ٢٧٨٨ وصورتها تجوزها

لنحفظ

سيدى الكرم الفيور الفاضل السيد صيون شوع المحترم

تحية واحتراماً .

وبعد فان ما اعهدته في شخصكم الكريم من الفيرة الفائقة والمرودة الممتازة هو الذي شجعني الآن ان اتقدم لسعادتكم بكتابي هذا بتذلل واستعطاف راجياً التوسط بقضيتي التي ستلهموا بها بعد الظلوع على ما بصيه - (صورة العريضة التي قدمتها لرئاسة المجلس الجسائي الموقر والتي لم تجدي نفعاً) - كما وانني في الوقت عينه كنت قد عرضت قضيتي هذه على المجلس الروماني ورئاسة الطائفة ولجنة المدارس ولم تكن النتيجة من ذلك سوى الخيبة ايضاً - وبذلك ساكون ممتناً لكم وشاكراً مدى الحياة بل اني وعائلتي تجاه فضلكم هذا العظيم ومعروفكم الجزيل سوف نلجج بالدعاء لحضرتكم بطول الحياة والسعادة والرشاد طالبيته اليه تعالى ان يبقيتكم ذمراً للظالمين التفاء ونصيراً للضعفاء البؤساء انه سميع مجيب .

الداعي خالصكم

٩٤٠/٤/٤

يوسف يعقوب عاقري

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين
 أما بعد فقد حضرنا اجتماعاً لعدد من الأساتذة الكرام في مدرسة المراسم في مدينة
 النجف الأشرف بتاريخ ١٠/٤/١٩٤٠م لمناقشة موضوع رواتب المدرسين في هذه
 المدرسة التي تدرسون فيها أبناءنا الحبيبين الذين هم أملنا وحياتنا
 ونحن نعلم أن رواتبهم لا تتناسب مع الجهد الذي يبذلونه في تعليمنا
 وتربيتنا بل هي قليلة جداً لا تكفيهم على تربية أبنائنا الذين هم
 مستقبلنا وديننا وأمتنا في المستقبل البعيد
 وقد ناقشنا هذا الموضوع من جميع النواحي ووجدنا أن رواتبهم
 لا تتناسب مع قيمة العمل الذي يقومون به بل هي قليلة جداً لا تكفيهم
 على تربية أبنائنا الذين هم مستقبلنا وديننا وأمتنا في المستقبل البعيد
 وقد ناقشنا هذا الموضوع من جميع النواحي ووجدنا أن رواتبهم
 لا تتناسب مع قيمة العمل الذي يقومون به بل هي قليلة جداً لا تكفيهم
 على تربية أبنائنا الذين هم مستقبلنا وديننا وأمتنا في المستقبل البعيد

المعرض .
 اننا لما مضى اذناه المدرسين في مدرسة المراسم اصحاب عوائل كبار لا شك ان حضورناكم
 سوف تصوروا مقدار سوء حالتنا وما تقاسيه وعائلتنا في البؤس والشقاء اذ سبنا لكم ان رواتبنا
 الشهرية تتراوح بين الدينارين والاربعه دنانير على انه وما كان في امرنا فاننا كنا طالبين بعرضتنا
 هذه زيادة رواتبنا هذه الفسلة بل ان هناك مسألة امر وادهي هي عدم دفع رواتبنا لمدة عدة اشهر .
 كيف تكون حالة موظف هذا مقدار راتبه ولا يتقاضى منه شيئاً طيلة تلك الاشهر الطوال
 وكيف يقدر ان يعيش وبالنتيجة كيف يستطيع ان يقوم بوظيفته حسب ما يرأم ؟
 لقد تراكمت علينا الديون المختلفة واصبحنا بحالة يعجز القلم عن وصفها ولذا فاننا نرفع
 استرحامنا واستفانتنا لمرامكم السامي راجيين انقاذنا من محتسنا هذه بل انقاذ عوائل تقاسي من شقاء
 الحياة وملازمتها فوق ما يتحمله البشر وذلك بان توغروا الى حفة مدير مدرستنا ان يدفع لنا قسماً من رواتبنا
 الوارد شهرها اذناه .
 ان حجة المدير الموجه اليه الوصيدة في سبب تأخير دفع رواتبنا كل هذه المدة هو العجز الحاصل في
 ميزانية المدرسة فاذا كان الأمر كذلك فلماذا لا يشمل هذا السبب جميع المدرسين ويقتصر علينا نحن
 فقط ؟
 اننا بانتظار عطفكم الجليل علينا والتلطف باسعاف طلبتنا اذ ليس لنا من هو جدير بحماقتة
 مدفوننا سوكم . هذا ولازم منوط اليكم اسبائنا ما
 المدرسي غزاهم فيل المدرسي بوزف هبم اسكات المدرسي بوزف يعقوب عاقري

الحضور عاده الجاسي الجسافي الموقر
 ادام الله مجددهم اجمعين

مقدار الراتب الشهري الرواتب الغير مدفوع عدد الاشهر الى تزايد شهر الحالي اسم المدرسي التوقيع
 فلسي دينار فلسي دينار ١٨ بوزف يعقوب عاقري بوزف يعقوب عاقري
 ٤ ٤ ١١ ٤٤ ١١ ٤٤ ١١ ٤٤
 غزاهم فيل بوزف هبم اسكات غزاهم فيل

مقدار الراتب الشهري	الرواتب الغير مدفوع	عدد الاشهر الى تزايد شهر الحالي	اسم المدرسي	التوقيع
فلسي دينار	فلسي دينار	١٨	بوزف يعقوب عاقري	بوزف يعقوب عاقري
٤	٤٤	١١	بوزف هبم اسكات	بوزف هبم اسكات
٤	٤٤	١١	غزاهم فيل	غزاهم فيل

مقدار الراتب الشهري	الرواتب الغير مدفوع	عدد الاشهر الى تزايد شهر الحالي	اسم المدرسي	التوقيع
فلسي دينار	فلسي دينار	١٨	بوزف يعقوب عاقري	بوزف يعقوب عاقري
٤	٤٤	١١	بوزف هبم اسكات	بوزف هبم اسكات
٤	٤٤	١١	غزاهم فيل	غزاهم فيل

١٨ تشرين الثاني ١٩٤٣

سماحة رئيس لجنة المدارس المحسنة

إشارة إلى كتابكم رقم ٣ بتاريخ ١٩/٣/١٩٤٣ ورقم ٦ بتاريخ ١١/٨/١٩٤٣
صادر من المجلس الحسيني في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١١/١٧/١٩٤٣ على ما يلي :-

- ١) إعالة السيد حوكي عبودي على التقاعد براتب تقاعدي قدره دينار ونصف شهريا
- ٢) مرحة ارامية قدرها خمسة وعشرون دينارا إلى المعلم المفضل السيد داود شكر
- ٣) مرحة ارامية قدرها عشرة دنانير للمدعو عزرا شلومو بواب مدرسي متداني المفضل
- ٤) صرف التقاعد والكراميات المذكورة اعلاه من صندوق المدارس

الرئيس

- صورة منه إلى لجنة المدارس المحترمة للمعلومات

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the letter or a separate document, written in blue ink on aged paper. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

مساعدة رئيس لجنة المدارس المحترم

اشارة الي كتابكم الموجه ١٩٤٣/٢/٢١

بعد المداولة في اقتراحكم تبين ان لجنتكم لم تتمكن من التثبت من صحة الديون التي للمعلمين على المدارس. فبالنظر لهذه الحقيقة لم تجد اللجنة ان بالامكان ان تعتبر كافة هذه الديون بمثابة ديون حية واجبة الدفع حالا وعليه قررت اللجنة في اجتماعها المنعقد في ١٩٤٣/٤/٧ قبول اقتراحكم في اعتبار الديون المتكونة من ١ تشرين الاول ١٩٤٠ الي نهاية ايلول ١٩٤٢ فقط ديونا حية تدفع للدائنين نقدا اما الديون المتراكمة في نهاية ايلول ١٩٤٠ فقد قررت اللجنة اعتبارها ديون نصف حية يجري ايقاؤها السي الدائنين باقساط شهرية قدرها ربع راتب المعلم الدائن على الا يقل القسط عن دينار واحد في الشهر يدفع بصرف النظر عما اذا كان الدائن لا يزال معلما في المدارس ام ترك الوظيفة برغبته او بنتيجة الاستغناء عن خدماته .

ان دفع الديون الحية الي الدائنين متوقف على قبولهم بهذا التقسيط بدون قيد وشرط اما الاقساط فيها شريد ففها في اخر كل شهر اعتبارا من اول نيسان ١٩٤٣ هذا على ان يستثنى من هذه التسوية الدائنين الحاخام حسقيل زلوف وناحوم معلم الياهو باعتبار ان ديونهم الجسوم تدعو الي الشك في كيفية تراكمها .

تجدون بطيه صكا على البانق العشاني بمبلغ ٥٨٨/١٤١ دينار بتاريخ ٩ نيسان ١٩٤٣ قرضة من لجنتنا لسداد الديون الحية المشار اليها اعلاه على ان تسدد الي هذه اللجنة بقسطين متساويين القسط الاول في سنة ١٩٤٨/٤٧ والثاني ١٩٤٩/٤٨ .

الرئيس
صورة منه الي المجلس الجسماني الموقر برحا اتخاذ القرار بحسم هذا الدين من مخصصات المدارس للسنتين المرقومتين اعلاه التي تدفع من صندوق الطائفة وتزويدنا بصورة منه للحفظ .

صالح شلومو عبدالله	الياهو ساسون خضوري
صالح فوج حيم	الياهو
صيون شوعا جيبي	ابراهيم حيم معلم
صيون غزرا نيسان	ابراهيم داود ناحوم
عبدالله شلومو شينا	ابراهيم صالح الكبير
المحامي عبودي سبي	المحامي ابراهيم عبودي خزوم
عزرا الياهو العاني	اسم ائيل نعيم حاي
عزرا حسقيل بحر	الياهو حسقيل العاني
الدكتور عزرا قرعين	الياهو مثير داود
عزرا مناحيم دانيال	المحامي انور شاول
عزرا نعيم الويه	المحامي بنيامين حاخام موشي
كرجي ابراهيم حيم حاخام اسحق	حسقيل داود شملوب
الدكتور كرجي مثير ربيع	المحامي حسقيل يعقوب مراد
كرجي شالوم لاوي	خضوري مثير لاوي
مثير شاول منشي شعشوع	خضوري مراد شكر
مثير مناحيم محلب	داود سمرة
مثير حاخام موشي دنكور	داود شاول طويق
منشي ابراهيم كرجي	المحامي داود عزرا مصق
منشي صالح شلومو داويد	الدكتور داود معلم نعيم
مؤن ايتا	داود يوسف معلم صالح
موشي شاول سوفي	المحامي روفائيل اسحق حيم
الدكتور نورالله موسى	روين عزرا داود
نونو مكل	المحامي ساسون عزرا اسحق
هارون حسقيل سموحه	ساسون مراد ساسون
يامين مراد	ساسون حاخام نعيم كوهين
يهودا صالح زلوف	المحامي سلمان صالح الكبير
المحامي يهوشوع موشي حسقيل	المحامي سلمان صيون شينا
الدكتور يوسف روزنفلد	المحامي سلمان حوكي عبودي
المحامي	المحامي سليم اسحق
	سليم تزي

No. M.G./C-262.

Military Governor's Office,

Baghdad. 6th Oct. 1917.

To,

His Eminence,

The Chief Rabbi,

Baghdad.

With reference to your letter of to-days date - I beg to inform you that the Jewish Community may have lights in their houses on Saturday night for the purpose of celebrating vespers.

In giving this permission I wish to point out that applications of this nature should be made at least 14 days before the date concerned, as otherwise it is possible that they may not be favourably considered.

W. Hawker

Br. Gen.,

MILITARY GOVERNOR.

H.H.

قبليته الى ان يرد

RECEIVED
MILITARY GOVERNOR'S OFFICE
BAGHDAD

Faint, mostly illegible handwritten text in Arabic script, likely a reply or a related document. Some words are visible, such as 'قبليته الى ان يرد' at the top. There are also some faint blue ink markings and stamps on the right side of the page.

Military Governor's Office,
Baghdad. 22nd May 1917.

129/2462/19

To,
His Eminence,
The Chief Rabbi of Baghdad.

Your Eminence,

I regret to say that I do not see my way to authorise this general alteration in the orders at present in force.

If a light is required in the Synagogue only, it might be possible to grant a permit ^{for} this.

In your letter you are also apparently asking for permission for all Jews to be out of their houses after the prescribed hours, and this I also regret to say cannot be allowed.

C. Hawker

Br. Gen.,
MILITARY GOVERNOR.

9 24 May 1917

[Faint, mirrored text from the reverse side of the paper, including "Military Governor's Office" and "Baghdad"]

Military Governor's Office,
Baghdad. 7th May 1917.

MG 2154/11

To,

His Eminence The Chief Rabbi,
Baghdad.

Your Eminence,

The enclosed applications for assistance
are forwarded to you for the consideration of your
Relief Committee.

I have the honour to be,

Your Eminence's obedient servant,

J. N. Payne
for MILITARY GOVERNOR.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Faint, illegible text at the bottom of the page]

Military Governor's Office,
Baghdad. 15th May 1917.

To.-

*His Grace
The Chief Rabbi*

CIRCULAR MEMORANDUM.

As it is most necessary to provide for cases of destitution among the population of Baghdad and as there are several religious communities in the town, it has been decided to have committees in each community appointed by the community for the purpose of dealing with the cases of destitution in each community. Some communities are fortunate enough to have charitable funds at their disposal, others may not be in a position, but every community should do its best to do what is possible to alleviate any suffering among the poor. From time to time all accumulation of funds from fines inflicted by the Deputy Military Governors will be divided among the various communities who are most in need of financial help, but it is reasonable to suppose that this amount will only supplement the funds that may be collected in any community.

In order to put this matter on a satisfactory standing, it is necessary for each community to appoint a small Poor Relief Committee and to forward the names of the President and members to this Office for my information and when doing so it should be notified to what address any communication should be sent.

Some communities have already done so, but others have not yet formed any committee so the purport of this memorandum is particularly addressed to them.

[Signature]
Br. Gen.,

MILITARY GOVERNOR.

Military Governor's Office,
Baghdad. 15th May 1917.

To.

His Eminence The Chief Rabbi,
Baghdad.

Your Eminence,

The enclosed applications for assistance are forwarded to you for the consideration of your Relief Committee.

I have the honor to be,
Your Eminence's obedient servant,

[Signature]
MILITARY GOVERNOR.

Military Governor's Office,
Baghdad. 21st April 1917.

To,

His Emminence the Grand Rabbi,

B A G H D A D.

Your Emminence,

I have received your letter recommending Mr. Tatran Sion and Mr. Mochi bin Sasson for permits to enable them to leave their houses at night, for the purpose of calling in midwives. As these permits are limited as much as possible, and the police have to be informed of the dates between which they are issued, will you please ascertain from the applicants the probable week they are expecting to have to call in this assistance, so that passes can be made out for a definite period.

W. A. Keel

MILITARY GOVERNOR.

M. G. 123 6/6

Military Governor's Office,
Baghdad. 7th April 1917.

To,
The Chief Rabbi,
Baghdad.

No. 1467

I have the honour to acknowledge receipt of your Excellency's letter of yesterdays date, requesting that permits be issued to the relatives of Jewish prisoners enabling them to convey bread, azyme, to the prisoners during the eight Paschal days of Easter, and regret to say that if the bread is intended for prisoners who are condemned to long terms of imprisonment the prison regulations do not, as yet, ~~xxxxix~~ allow persons from outside a prison communicating in anyway with the prisoners.

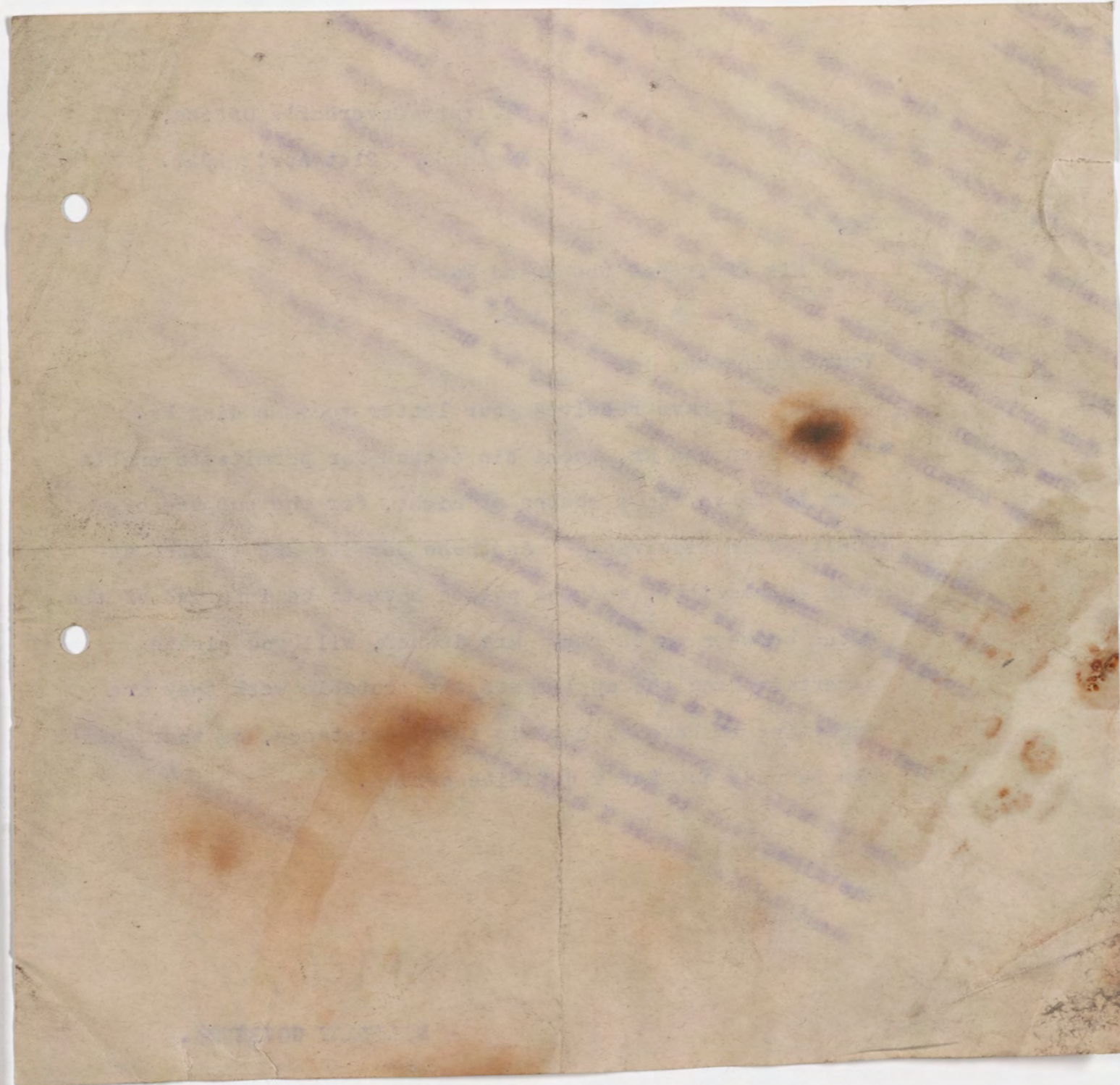
If, however, your Excellency's letter refers to prisoners not already condemned, who may be under detention in the guard room, it might be possible to arrange for these to receive the Bread.

It is to be regretted that the matter did not come before my notice at an earlier date.

If a list of the prisoners referred to is sent to me it will be possible to say under what conditions they are detained, but to avoid delay I venture to add that if the bread is sent to the office I will arrange for its distribution.

C. Hawker

MILITARY GOVERNOR.



٧١ - العدد ٩١٧

كصفحة معاون وادي المصري المزمع

جواباً على كتابكم المؤرخ ٧ سبتمبر ٩١٧

ان المبلغ المذكور وقد ورد في (١٩٤) الموضوع الجند في كتابي المؤرخ في

١٩١٧ هو راجع صرفاً الى وفد ابراهيم كحلان. وتبلياً امراً

من ي عليه من قبله من الموضوعات التي لم يرد فيها

المبلغ قد اختلف من طرز الى اخر كما ان اوساطه قيل سقوط

بغداد. فلهذا ارجو ان اجاز التثبتات المذكورة في

من المبلغ من مضمون المصالح ودمتم



Military Governor's Office,
Baghdad. 7th April 1917.

To,
The Chief Rabbi,
Baghdad.

I have the honour to acknowledge receipt of your Excellency's letter of yesterdays date, requesting that permits be issued to the relatives of Jewish prisoners enabling them to convey bread azyme to the prisoners during the eight Paschal days of Easter, and regret to say that if the bread is intended for prisoners who are condemned to long terms of imprisonment the prison regulations do not, as yet, ~~xxxxix~~ allow persons from outside a prison communicating in anyway with the prisoners.

If, however, your Excellency's letter refers to prisoners not already cond^enned, who may be under detention in the guard room, it might be possible to arrange for these to receive the Bread.

It is to be regretted that the matter did not come before my notice at an earlier date.

If a list of the prisoners referred to is sent to me it will be possible to say under what conditions they are detained, but to avoid delay I venture to add that if the bread is sent to the office I will arrange for its distribution.

C. Hawker

MILITARY GOVERNOR.

